



# Protestanti in Sabina

## Bollettino della Chiesa valdese di Forano

Via del Passeggio 8 – 02044 Forano (RI)

Culto evangelico: domenica, ore 11.00

Contatti: Pastore Emanuele Fiume • tel. 340 302 4128

efiume@chiesavaldese.org • www.forano.chiesavaldese.org • chiesavaldeseforano

Anno VI - numero 1, Gennaio 2026

### Dio, nostro rifugio di età in età

(Salmo 90,1)

Nel 1719 il filosofo e teologo inglese Isaac Watts (1674-1748) pubblicò una raccolta di inni che si basavano su una parafrasi libera dei Salmi biblici. Tra questi, il famosissimo "O God, our Help in Ages Past", musicato dall'organista William Croft. Il tema del corale fu ripreso da J. S. Bach nella Fuga in mi bemolle maggiore BWV 552. Watts apparteneva alla corrente cosiddetta "non conformista", cioè critica verso il controllo della corona e dei vescovi sulla chiesa inglese. Pur non potendo accedere alle grandi università senza sottoscrivere l'"Atto di uniformità" con il quale i pastori facevano formale atto di obbedienza al re e ai vescovi, Watts si occupò con successo di innologia, pedagogia e logica. È considerato tra i maggiori innografi protestanti inglesi.

Una bella esecuzione dell'Inno "O God, our Help in Ages Past" preceduto da qualche battuta della Fuga di Bach (poi ripresa alla fine dell'Inno), può essere ascoltato in:

<https://www.youtube.com/watch?v=YDN623rmnEY>

L'Inno fu così amato ed apprezzato nel Risveglio inglese, che venne inserito nella raccolta di John Wesley Select Hymns del 1761, il primo grande innario del movimento metodista. Le parole intrecciano il testo biblico del Salmo 90, la riflessione sulla caducità della vita umana e la fiducia in Dio per i giorni che vengono. La musica, calma e solenne, favorisce la preghiera meditativa che caratterizza(va) il canto nelle chiese evangeliche.

Quando cantiamo un Inno, preghiamo nella Storia. Innanzi tutto nella Storia biblica e di coloro che l'hanno vissuta in situazioni

diverse dalle nostre, poi nella Storia di coloro che hanno interpretato nel loro tempo la storia biblica. Noi possiamo porci in una continuità critica che è prima di tutto autocritica: ad esempio, la descrizione dei pericoli della vita come "raffica tempestosa (stormy blast)" parlava in modo immediato a un marinaio inglese del Settecento, che attraversava l'Atlantico su navi di legno, ma

noi, che non ci siamo mai trovati in quella situazione,

comprendiamo che quelle parole esprimono anche quella nostra paura che non riusciamo letteralmente a esprimere in parole nostre.

Un Inno evangelico classico non è una canzone religiosa, e meno una nostra "tradizione". È sempre l'occasione per un incontro con la Scrittura e con la Storia in una forma di preghiera comunitaria. Questa consapevolezza contribuirà a resistere alla tentazione di disprezzare superficialmente ciò che è "vecchio" e che "non si capisce" e di finire nelle banali e insignificanti tiriter suonate male e cantate peggio.

L'Inno di Watts viene cantato nelle chiese di lingua inglese nell'ultimo culto dell'anno solare. Da qualche anno lo cantiamo

Isaac Watts, 1674-1748  
Trad. it. E. Fiume, 1969-vivente

W. Croft, 1678-1727

anche noi.

Auguro un 2026 ricco di Parola di Dio e di preghiera, di ricordo e di speranza.

Pastore Emanuele Fiume

## Questo mese:

### Culti:

Tutte le domeniche alle ore 11.00.

**Domenica 4 gennaio:** Culto di inizio anno, con Cena del Signore. Invocheremo la benedizione del Signore sul nuovo anno.

**Domenica 25 gennaio:** Culto per la Settimana di preghiera per l'unità dei cristiani.

**Predica Sr. M. Chiara**, Superiora del Monastero delle Clarisse eremite di Fara in Sabina.

Proseguiamo la lettura del testo di Sabrina Baral, *Timidi Critiani*, Claudiana editrice.

Santa Maria in Castello, 4 – 02032 Fara in Sabina (RI), con il nome di sr. M. Chiara.

Ha iniziato a studiare teologia nel 2006 presso lo Studio Teologico delle Benedettine Italiane.

Sempre dal 2006 ricopre l'Ufficio di Abbadesa nel suo Monastero ed è attualmente in carica.

Ha conseguito il Baccalaureato in Scienze Religiose il 28 ottobre 2013.

La Laurea Magistrale in Scienze Religiose con Indirizzo Teologia Spirituale il 15 dicembre 2015;

Il 23 giugno 2016 consegne il Baccalaureato in Teologia.

Dal 2016 è anche Consigliera Federale della Federazione "Santa Giacinta Marescotti" delle Clarisse di Lazio e Toscana.

Consegue la Licenza in Teologia Dogmatica con Indirizzo Teologia Fondamentale presso il Pontificio Ateneo Regina Apostolorum di Roma il 23 giugno 2020 – Summa cum Laude (9.6/10). Tesi di laurea: L'ospitalità in Jean Danielou.

Membro ordinario del Coordinamento Teologhe Italiane dal 2020.

Associata all'Associazione Biblica Svizzera Italiana dal 2021.

### Unione femminile

Gli incontri si terranno **Venerdì 9 e venerdì 23 gennaio, ore 16.30.**

### Settimana di preghiera per l'unità dei Cristiani

**Mercoledì 21 gennaio ore 20.30**  
presso la parrocchia Gesù Operario  
(via Piave, 12 Monterotondo),  
preghiera ecumenica per la pace.



**Domenica 25 gennaio, ore 11.00**  
presso la chiesa valdese di Forano,  
nel corso del culto predicherà **Suor Maria Chiara**, superiora del monastero delle Clarisse eremite di Fara Sabina.



### Chi è la nostra ospite?

Annalisa Farfalla, nata a Tivoli (RM) il 14/06/1965.

Dal 1988 monaca Clarissa presso il Monastero delle Clarisse Eremite - via

*Gratuitamente avete ricevuto, gratuitamente date (Matteo 10,8)*

*La contribuzione alla chiesa valdese è detraibile dalle tasse fino a € 1032 :*

**IT08 O 083277373000000006405**

### Gruppo di lettura teologica

**Venerdì 16 e venerdì 30 gennaio**, ore 21.00, con cena insieme alle ore 20.00.  
(Si prega di prenotarsi presso il pastore.)

**In questo si è manifestato per noi l'amore di Dio:  
che Dio ha mandato il suo Figlio unigenito nel mondo, affinché, per mezzo di lui,  
vivesimo**

**(1Giovanni, 4,9)**